





## EXTERIOR.

### ESPAÑA.

#### CORTES.

Sesion del día 12 de Abril.

[Continuacion.]

Concluye S. S. manifestando que a pesar de que apoya el artículo, desea que la comision reflexione la idea que ha indicado para prevenir el caso de que los dos cuerpos colegisladores chocasen.

El Sr. Pascual (en contra):— Señores, hemos llegado al punto crítico, objeto de la mayor parte de las impugnaciones que se han hecho al proyecto de Constitucion que discutimos. Todos los Sres. Diputados que han hablado en contra, aun cuando sus ataques han sido por diversos flancos, han convenido en que la calidad de vitalicio no debe dársele al Senado; en consecuencia de esto estoy persuadido que el Congreso desechará la calidad de vitalicio del Senado, con lo que hará la felicidad de la nacion Española, por que este cargo vitalicio de los senadores ha de ser la desgracia de la patria, inutilizando los muchos y repetidos sacrificios que sus hijos han hecho para restablecer su libertad. Aquí tengo necesidad de reproducir un argumento que hice cuando se discutía la totalidad del proyecto, al cual no se ha contestado: a saber: que los elementos del poder representativo son tres: la corona, el Congreso de Diputados y el Senado. Según el dictamen de la comision los dos primeros son amovibles; el tercero perpetuo. Si los consejeros de la corona desmerecen la confianza del monarca, es seguro que abandonarán sus puestos. Cualquiera de los Diputados que desmerezca la confianza de sus comitentes, es bien seguro que no será reelegido. Si el Congreso entra en choque con el otro cuerpo legislador ó con los consejeros de la corona, el monarca en virtud de sus prerrogativas, es seguro que disolverá el Congreso de Diputados. Todo es amovible, solo el Senado es estable. Y si así lo hacemos, ¿cuál será la desgracia de la nacion?

Doa ruedas de la máquina política son amovibles y una estable; entonces, ¿de qué servirán a la patria todos los sacrificios que ha hecho por recobrar la libertad?— Sin responsabilidad, sin temor de ser reconvenido ese Senado, hará lo que quiera. ¿A donde vamos a parar, señores? Vamos a crear un idolo ante el cual van ofrecer incienso todas las clases de la nacion. Esto será una aristocracia mucho mas temible que la veneciana. El Congreso mismo tendrá que adularle; hasta el trono tendrá que hacerlo para que pase ó apruebe las leyes. Esto es poco decoroso para el trono y para el pueblo. ¿Y nosotros hemos de hacer este presente a la nacion española hoy? ¿Es este el premio que va a cojer de sus desvelos? No creo que debamos hacerlo. Aquí solo estamos para hacer la felicidad de la patria, y este no será el modo de hacerlo.

En hora buena que sea mas estable la calidad de cargo de senador que el de diputado: en hora buena que sea por nueve años como ha indicado el Sr. Olózaga y el Sr. Gorosari; pero no le demos el carácter de estabilidad. Si los senadores lo mismo que los diputados quieren volver a ocupar tan lucroso puesto trabajen en favor del pueblo, velen por su interés, por su independencia, y ellos volverán a ser reelegidos.

Según las ideas que he oido en los dias anteriores, veo que llegará el momento en que se haga en apoyo de este artículo un argumento que creará fuerte. Francia, dicen, tiene una Cámara de Pares elegidos por la corona y son inamovibles, nosotros debemos imitarla. A cualquiera que me presente este argumento le contestaré que Francia no es España, y que España debe constituirse

españolamente. Pues qué, ¿caso Francia es mas feliz que España, políticamente hablando? Allí el Rey no puede salir a la calle sin un ejército, y allí tiene que vivir en un castillo, pues tal es su palacio. ¿Estamos nosotros en ese caso? ¿Vive con tantas precauciones CRISTINA, la madre de los españoles? Bien notorio es que no. ¿Y nosotros hemos de poner a la nacion española en esa situacion? No está en el orden.

Ademas de esto, señores, la calidad de vitalicio que la comision quiere dar al Senado según este artículo, está en contradiccion con otro principio sentado en la misma Constitucion y aprobado ya por las Cortes: tal es la igualdad en facultades de los dos cuerpos colegisladores. Yo no puedo concebir como hayan de ser iguales estos dos cuerpos cuando el uno ha de ser temporal, amovible, y el otro perpetuo: el uno hará lo que quiera porque no tiene responsabilidad, mientras el otro se mantendrá dentro de los límites que le hayan señalado sus comitentes: esto no es igual y por consiguiente es contrario al principio que ya tenemos aprobado.

Yo debería concluir aquí; pero antes de hacerlo quiero contestar a lo que se ha dicho anteriormente por el Sr. Heros: que no admitiría el cargo de senador sin la calidad de vitalicio; el cargo de senador será perpetuo para todo el que sea hombre de bien, para el que cumpla exactamente sus deberes, porque el pueblo le reelegirá. Dijo tambien el Sr. Heros que hay ciertos hombres que por sus hechos grandes merecen el cargo vitalicio de senador, como el conde de Luchana y el duque de Zaragoza; porque han merecido bien de la patria. Convengo en que han merecido bien de la patria, pero que se les de este cargo perpetuo, no, porque los hombres son mudables, y se pueden citar muchos ejemplos; me cefire solo a uno. El general Ballesteros, ese general que prodigamente derramó su sangre por la libertad de la nacion cuando la guerra de la independencia, ese mismo hombre vendió la independencia de la patria en el año 23. ¿Cuántos generales Ballesteros hay en el mundo?

El Sr. Fernandez Baeza ha dicho que la principal razon para defender este artículo es la independencia. Si así fuera era necesario que tambien fuese vitalicio el cargo de diputado, porque no sé si el Sr. Fernandez Baeza querrá que tenga mas independencia que los diputados; esto no es de fuerza. Pero no pudiendo menos de convenir en que tiene poca defensa este artículo, ha indicado ya una modificacion a él, para evitar el choque de los dos cuerpos colegisladores, diciendo que la ley que ya aprobada por los diputados pase al Senado una, dos y hasta tres veces, y no aprobando la pueda el trono sancionarla. Esto manifiesta que no se puede sostener el principio de perpetuidad que la comision sienta en este artículo.

He molestado demasiado la atencion del Congreso. Me oponga a que los senadores sean vitalicios. Suplicaria, pues, a la comision que retire este segundo adjetivo del Senado, el vitalicio. Yo quisiera que se dijese: la calidad de cargo de senador es gratuito... y nada mas. Si la comision le presenta en estos términos, le daré un débil apoyo, si no pediré que se vote por partes, y desde ahora anuncio que aprobaré la primera, no la segunda.

(Llegada la votacion, está fué nominal, y el artículo fué desechado por 91 votos contra 83.)

### FRANCIA.

El siguiente artículo, que extractamos de la *Gaceta de Francia*, lo creemos interesante por ser relativo a un asunto que ya hemos insertado en las columnas de nuestro Diario, cual es la vindicacion del Mariscal Clauzel.

En los momentos en que las Cámaras van a ocuparse de la gran cuestion de Africa, en que van a juzgar entre el Mariscal Clauzel y sus acusadores, y en que el pais puede afrontar con su reprobacion a los verdaderos culpables, acorda de aparecer un folleto intitulado: *Explicaciones del Mariscal Clauzel*. Nosotros que solo buscamos en estos debates la verdad, hemos leído este folleto con el interés que inspira una de las mas hermosas y gloriosas conquistas de la nacion, y la ilustracion de un Mariscal de Francia, que la ingratitud del Gobierno ha obligado a descender a la arena.

Mas tarde daremos cuenta de este interesante escrito, que contiene esplicaciones sobre la ocupacion y colonizacion de Argel, sobre el suceso de administracion en Africa, y por último sobre la celebre y desgraciada expedicion a Constantina. Estas esplicaciones tienen una sinceridad terrible para los adversarios del Mariscal, y creemos que les será menester presentar una refutacion bien esplicita, para no ver cambiarse el rol de acusadores en acusados, despues de haber demostrado terminantemente que ha sido victima de la doblez del gobierno y la exactitud con que se le puede aplicar aquella expresion de M. Guizot: "Pardaremos la Colonia por el Mariscal y el Mariscal por la Colonia." El Mariscal Clauzel, termina sus esplicaciones con una enérgica y solemne acusacion contra el Gobierno, y apela al juicio imparcial de sus paisanos. Publicamos esta conclusion que nos parece del mayor interés.

Despues de haber desvanecido las calumnias y acusaciones que contra acaudal se me han dirigido, ¿no podré a mi vez levantar la voz y acusar tambien?

¿Agen el Gobierno he obtenido el apoyo que presta a todos sus empleados? El menor de sus dependientes es sostenido con ardor, si obra en conformidad con sus deseos; pero yo, Mariscal de Francia, he sido el objeto de su alta desaprobacion! Será sin duda porque no le he complacido. Siempre he hecho cuanto creia justo y conducente a asegurar la posesion de nuestras colonias africanas, a promover su prosperidad. Pero la conservacion de la colonia, no era deseada por el Gobierno, y he aquí el motivo de esta tenaz y pífida desaprobacion.

Me ha llegado mi el turno; diré mi opinion.

Si, os acuso de querer la pérdida de Argel, y mientras no vengais a probarlo contrario, con testimonios irreparables, os acusaré formalmente, y sostendré que trabajais en secreto por su desocupacion. Desco oculto y ex gento, que no habrá medio que no empleis para obtenerlo. Nada os detiene, ni la poblacion de Marsella doblemente acrecentada en los últimos siete años, ni el rápido movimiento que la colonia ha dado a nuestra marina, ni los respetables intereses de una parte considerable de la Francia, que ha encontrado en Argel un porvenir de inmensas riquezas: nada os detiene, ni la importancia política de la posesion.

Por otra parte ¿he encontrado en la prensa, en la opinion pública, la imparcialidad debida a un hombre que ha servido a su patria cuarenta y cuatro años con nobleza y lealtad? No! no hay mezquina acusacion, ni ridicula y absurda suposicion, que no se haya acogido y propagado contra mí. He sostenido una cuestion con hombres enemigos de la Francia, y estos hombres han encontrado partidarios: se han elevado reclamaciones de hombres perversos y calumniadores, y estos hombres han encontrado defensores.

Si he descubierto un criminal entre mis soldados, si le he nombrado, si me he atrevido a indicar su culpabilidad; este hombre ha hallado defensores, y voces enemigas se han levantado contra mí: si algunos abusos se han cometido en un pais todavía desorganizado, yo los he preparado, los he ordenado: yo he introducido la costumbre de los regalos entre los árabes; yo he llevado la bastonada de Europa al Africa: yo soy el autor de todo lo malo, y a la verdad, hay alguna cosa que no consideran mala! Triste y fatal recompensa de una larga y honrosa carrera! horrible

porvenir ofrecido a los que se dedican generosamente al servicio de su pais!

(Continuara.)



### MONTEVIDEO.

VIERNES 18 DE AGOSTO DE 1837

Del *Jornal de Comercio* copiamos el siguiente artículo de carta—

“En consecuencia de haber el Presidente del Rio Grande Nunes Pires ratificado la sus pension de armas entablada el 20 de Mayo entre Grenfell, Silva Tavares y Crescencio, volvió este a pasar el San Gonzalo y se retiró para Pelotas. Neto tambien levantó el sitio de Puerto Alegre, y se dirigió para Piratini. Pero en el dia 20 de Junio, ya por que se arrepintiese del paso que acaba de dar, ya hubiese recibido avisos en contrario, volvió a aparecer delante de Puerto Alegre que envistió y echó adentro ciento y tantas granadas que causaron bastante daño. El dia 25 manda el Presidente 800 hombres mandados por el brigadier Cunha contra los rebeldes. Despues de un combate que duró algunas horas los legalistas consiguieron destrozarse completamente a la fuerza de Neto, que dejó sesenta y tantos muertos en el campo. De nuestra parte murieron el bravo Mayor Mazarredo, 4 soldados, y hubieron algunos heridos. Crescencio se conserva en Pelotas.”

En una proclama que el General Espartero dirigió a los habitantes de las provincias Vascongadas les promete que sus fueros serán respetados si dejasen de tomar las armas en favor de D. Carlos. Esta proclama fué al principio censurada por las Cortes, pero el diputado Lujan que acaba de visitar el Norte de España, habiendo mostrado que la superioridad física y moral de los Carlistas exija que se empleasen otros medios a mas de los de la guerra para destruir al influencio del pretendiente, la Cámara declaró que la proclama de Espartero era oportuna y satisfactoria.

LISBOA, Mayo 15. Anoche salieron dos cuerpos de infantería y uno de caballería, y se dice que marchan para Canezas, a donde algunos locos partidarios del usurpador se han reunido, y parece que intentaban un movimiento revolucionario. Anoche entraron muchos presos, que nos dicen haber sido aprendidos por el mismo motivo en las inmediaciones de Loires. Entre los presos parece estar un oficial ingeniero llamado Rollin. De muchas personas se habla como implicadas en esta criminal tentativa. Evitaré mos dar campo a las tristes

reflexiones que este acontecimiento naturalmente da lugar. Por mas de dos años yació encorbada y reducida en perfecta nulidad la faccenda vencida, y solo en estos últimos tiempos osó levantar la cabeza en diversos puntos. (Periódico dos Pobres)

CADIZ, Mayo 2.—Ayer circuló mucho la noticia de la prision del Infante D. Miguel, efectuada por el Alcalde Moguer, de donde se dice transferido para Huelva. Hemos procurado informarnos del origen de tan extraordinario rumor, y si bien no hay datos bien fundados para asegurar la realidad de tan afanada presa, hemos obtenido los siguientes que no dejan merecer atencion.

Se dice que con efecto el Alcalde de Moguer se apoderó de dos personas sospechosas, una de las cuales traía pasaporte pasado en Roma representado en Génova, y tímanente en Cádiz, a donde parece ha estado ocho dias, que se dirigia a Portugal. Se agrega que llevaba una letra de 60 mil pesos sobre Lisboa y que habiéndose mandado comparecer a un soldado que conocia al ex Rey portugués declaró que con efecto era mismo D. Miguel. Sin que podamos decidir sobre la autenticidad del hecho, creemos todavia que alguna cosa habia a este respecto, por lo menos que fué preso algun agente del Infante.

FRANCIA, París 20 de Abril. El navío *Jupiter*, capitán Kennell, desembarcó en Argel 1,000 hombres del 48 de línea procedentes de Port Vendre. El navío *Suffren*, capitán Baudouin, desembarcó 700 soldados del mismo regimiento.

La llegada del nuevo gobernador ha reanimado el espíritu público, algun tanto abatido por la salida del Mariscal Clauzel. Las operaciones contra Abb-del-Kadder, no se sabe de cierto la época en que se abrirán; parece que esta caudillo muestra disposiciones pacíficas, pero se duda mucho de su sinceridad, pues la experiencia de conciliacion tiene su origen en la vigorosa aptitud que han tomado nuestras tropas de Oran, que se preparan bajo los órdenes del General Bugeaud a hostilizar.

Los preparativos de la expedicion a Constantina continúan con actividad. Se iban a embarcar para Bona el brillante batallón de la Legión extranjera, fuerte de 1200 plazas, y otro del 11 de línea ha recibido orden de salir para el mismo punto. El ejército ha recibido con satisfacción a su nuevo gefe de E. M. general Perregout; pero se temen por largo tiempo la ausencia del bravo y distinguido Rapatel, que por sus reconocidas cualidades se habia cautivado el afecto de toda la division.

—Segun los documentos oficiales publicados ultimamente, la poblacion total de Francia se compone en este momento de 33,540,910 almas.

—Cartas de Roma, con fecha 2 de Abril, anuncian que



...ó á aquella capital el Lord  
...nelagh, oficial inglés adicto  
...causa de D. Carlos.  
...D. Miguel vive muy retirada  
...en una casa de campo cer  
...de Roma.

—La emigración de Bre  
...en para la América en el  
...pasado ha ascendido á  
...137 personas transportadas  
...130 buques.

—El celebre geógrafo Hen  
...Berghams calculó que si  
...aguas del Elva continuaren  
...disminuyendo por 24 años  
...as, como han disminuido en  
...ate medio siglo, el río dejará  
...ser navegable, y en este  
...aso mal podrá llenar en al  
...unas partes el antiguo lecho.

—Cartas de Berlín anuncian  
...muerte de M. Dansillon.  
...ministro de Relaciones Exte  
...ores de Prusia. Este anti  
...quo diplomático ha dejado de  
...existir el 19 de Abril á los 70  
...ños de edad. Su pérdida  
...peja un inmenso vacío en la  
...olítica y diplomacia alemana.

—La Gazeta del Piemonte  
...dice, que se han hecho úti  
...lmente nuevas excavaciones  
...en Pompeya, y que entre otras  
...cosas descubiertas hay un ta  
...ño lleno de agua que proba  
...blemente estaba sobre el fue  
...go en la ocasión en que la  
...ciudad fué destruida. El agua  
...estaba clara y pura.

—El Courier de Natchez di  
...ce que mas de 25,000 esclavos  
...ueron importados en el año  
...anterior de Misisipi, Alaba  
...ma, Louisiana y A Kansas.

—Los extranjeros particu  
...lares que residen en Argel lle  
...gan á 8,357, de los cuales son  
...3,431 franceses; 824 ingleses,  
...1,757 españoles y portuque  
...ses, 741 italianos, y 606 ale  
...manes.

—En todo el año pasado se  
...destilaron en Irlanda 11,167,  
...580 galones de licores espiri  
...tuosos: cantidad igual con  
...poca diferencia á la que des  
...tilaron al mismo tiempo la In  
...glaterra y la Escocia juntas.

—El cuadro progresivo de  
...la población de los Estados  
...Unidos en los últimos cuaren  
...ta años, es el siguiente

Años.	Habitantes.
1793.....	3,930,000
1800.....	5,306,000
1810.....	7,240,000
1820.....	9,638,000
1836.....	12,856,000

Las rentas del Estado au  
...mentan del mismo modo. En  
...1835, quedó del todo amorti  
...zada la deuda pública, que en  
...1816 subía á 269 millones de  
...pesos, y el tesoro tiene hoy  
...sobras bastante considerables.  
...Así se forman las naciones,  
...con paz interior, con buenas  
...leyes, y con un respeto sagra  
...do á estas.

—Un inglés que reside en  
...Amberes compró no hace mu  
...cho un caballo de mucho pre  
...cio; no tardó en echar de ver  
...que el animal era corto de  
...vista, é inmediatamente man  
...dó hacerle unas antiparras de  
...la mayor elegancia. Todos  
...los días se le ve en el paseo  
...con sus anteojos puestos.

—Se lee en un periódico de

los tribunales franceses:—

El público que se encontró  
el lunes pasado con la audien  
cia de policía en Worship-  
Street, Londres, no pudo me  
nos de maravillarse de ver co  
tro los citados al tribunal á un  
cura de la iglesia regular an  
glicana, nada menos que por  
haber dado á uno de golpes.

El Juez al agraviado.—Ha  
ced la relación del caso.

Mr. Plombell.—Habiendo  
muerto la mujer de un amigo  
mio, me encargué solo por  
hacerle un favor de presidir el  
entierro. Cuando ya estába  
mos en el cementerio advertí  
que el reverendo Mr. Rice,  
vicario de San Lucas, quería  
leer la liturgia á distancia de  
unos cincuenta pasos de la  
sepultura; entonces me fui  
acia él y le dije: Sr. Vicario  
acercas un poco mas á la di  
funta: el buen reverende me  
respondió: Vd. calle que yo  
se lo que me hago; de un tiro  
mato aquí dos pájaros.—Pero  
al menos, le contesté, volvéos  
de nuestra parte; á lo que el  
reverendo sin mas respuesta  
levantando el brazo en el que  
tenia un gordo ritual negro,  
me dió dos golpes en la cara.  
Yo respeté sus órdenes, las q'  
él respetaba tan poco; calmé  
á los acompañantes, y sin ha  
cerle caso acabamos la cere  
monia, persuadidos de que se  
mejante hombre no se hallaba  
en estado de rezar.

El Juez.—Mr. Rice, explí  
quese Vd. El Sr. como Vd.  
ha oído, le acusa de una cosa  
por cierto bien fea para un  
eclesiástico. Espero que po  
drá Vd. desmentir lo que ale  
ga.

Mr. Rice.—No Sr., el que  
rellante ha dicho la verdad,  
pero diré francamente que la  
grippe nos ha dado mucho q'  
hacer, y cuando se presenta  
ba la ocasión de poder rezar  
por difuntos á la vez nos apro  
vechábamos. En el momen  
to de principiar los rezos;  
"porque Dios se ha servido  
llevarse las almas de &c." el  
demandante se me ha acerca  
do, levanté el libro para ha  
cerle callar, y aunque cierta  
mente no tenia intencion de  
hacerle daño le di en la cara.

Los testigos afirmaron que  
el reverendo Mr. Rice le habia  
dado realmente dos golpes, y  
el juez despues de hacerle ver  
cuanto desdecia aquello de la  
conducta que debe tener un  
ministro de paz, le condenó á  
pagar 40 chelines y ademas  
los gastos.

## CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Tenga V. la bondad de publicar la adju  
ta composición poética que dedico como un  
reuerdo de ternura y dolor, á la memoria  
de mi tierno hermanito Eraclio Mirabal, que  
á las seis primaveras de su vida arrebató el  
soplo tempestuoso de la muerte, despues de  
haberme privado esta, cinco meses antes, de  
Máximo Edaviges, tambien hermano mio.  
Aquel inocente amigo de mi infancia, el dulce  
compañero de mis juegos infantiles, ha de  
saparecido para siempre de mis ojos, y yo no  
pude imprimir el triste beso de la despedida  
en sus yoritos labios..... Reciba el mones  
este tributo de mi dolor!

Concepcion de Minas,  
Agosto 10 de 1837.

Juanita Ventura Mirabal.

Eraclio, Eraclio mio,  
caro hermanito, adonde  
estás, que no responde  
tu acento á mi clamor:  
Ay, que un pavor sombrío  
mi tierno pecho oprime,  
y el alma adentro gime  
con ansia y con dolor.

Postrada yo igualmente  
del mal que tu sentías,  
con verte mo infundías  
constancia en el sufrir:  
A par de ti doliente  
tranquila contemplaba  
la Pareja que dudaba  
su victima elegir.

Nuestros padres llorosos  
en torno al lecho mio  
mi febril desvario  
supieron sorprender:  
Sus sentidos sollozos  
en el pecho ocultaron,  
y de ti me apartaron,  
á no tornarte á ver.

Mas ay! ya te he perdido,  
sí, todo me lo anuncia,  
por que nadie pronuncia  
tu nombre sin dolor:  
Con siniestro chillido  
la ave nocturna y fea,  
ya me inspiró en la idea  
fantástico terror.

Ya ví una tortola la  
volar de ramo en ramo  
y en doliente reclamo  
con arrullos gemir:  
Lí inocente avecilla  
muere del mal que muero,  
y el dulce compañero  
no torna á revivir.

Si al mio arrebatarme,  
dura pareja, pudiste,  
y una herida me hiciste  
tan honda y tan cruel:  
Acaba de ultimarme,  
pues ya, para homicida,  
la mitad de mi vida  
me quitastes con él.

Pero ay! que mas se irrita,  
ó Eraclio, mi angia fierá,  
fóiz y si pudiera  
volar en pos de tí:  
Ya tu triste hermanita  
en luto y amargura  
no es Juanita Ventura,  
desventurada, sí.

Yo iré á la tumba helada  
de sin vida reposa  
y jazmines y rosas  
en torno esparciré:  
Lí anáré angustia  
melancólico canto,  
y con misero llanto  
su marino balare.

En tanto, de mi vida  
á los caros autores  
mi pena y mis dolores  
sabré finá ocultar:  
No agravará su herida  
de mi dolor la espada,  
aunque en el mundo nada  
consuele mi pesar.

Dos arbolitos bellos  
unidos cultivaban,  
que ansiosos esperaban  
mirarlos florecer:  
El uracan sobre ellos  
descargó sus enojos,  
y los vieron sus ojos  
secaros y perecer.

O padres adorados,  
si en tanta desventura  
es dado á mi ternura  
templar vuestro dolor:  
Yo sabré mis cuidados  
cubrir con faz serena,  
inmolando mi pena  
en aras del amor.

Si dos vidas preciosas  
cortó la pareja impia,  
yo os dedico la mia  
sumisa á vuestros pies:  
Las ansias cariñosas  
veréis de mi desvelo,  
y yo tendré el consuelo  
de amaros por los tres.

## VARIEDADES.

### OCURRENCIA CELEBRE.

En la Cámara de los Comunes de Ingle  
terra se discutia sobre la construcción de los  
nuevos y el modo de perfeccionarla. Un  
Orador impertinente tomó la palabra y en  
treando en una larga historia particular de  
la materia, empezó por el arca de Noé y  
siguió trazando los progresos regulares del  
arte hasta su tiempo. Cuando habia llegado  
á la fabrica de la famosa Armada española  
de Felipe II, Sir Grey Cook observando que  
el primer Ministro se habia quedado dormido  
en su banco lo recordó, y ostregandose este  
los ojos dijo: ¿A que hora ha llegado el ho  
norable gentil hombre? estamos ahora en el  
reyno de Isabel, lo respondió el que lo habia  
despertado.—Oh querido Sir Grey, dijo el  
primer Ministro ¿por que no me habéis de  
jado dormir por un siglo ó dos mas todavía?

## MOVIMIENTO DE POBLACION.

Pasaportes despachados.—Día 16.

D. Ermenegildo de la Vega Bs. As.  
Juan Jeronimo Martinez id

Día 17

D. Santiago Oaro para Bs. Ayres  
Joaquin Delastio Havana  
Jacinto Alcantara Buenos Ayres  
Juan Holgordon id  
Joaquin Campmanig id  
Juan Iturralde id  
Alexandro Lafono id

## PRESENTADOS.

Día 16.

D. Antonio Silva Bs. As.  
Jose Pedro id  
Lorenzo Costa Bahia  
Manuel Drago Bs. As.  
Juan Becuans id  
Oracio Dadus id  
Daniel Batran id  
Teodolindro de Sosa Olivera  
y 2 compañeros Durazno  
Serafin de Luqui Genova  
Juan Urfile Bahia  
Juan Agustín Vega Vacas  
José Romero Bahia  
Diego Coronat id  
Guillermo Neil-on Janeiro  
Antonio Hernandez id  
Ramon Mila de la Rocca Mejico  
Manuel Perez Durazno  
Carlos Ruel Francia

Día 17

D. Carlos Brunuina de Genova  
Geronimo Polesta id  
Justino Torres Bu nos Ayres  
Antonio Costa Bahia  
Antonio Sierra y tres esclavos  
Mansabillagra

## DESPACHADO EN LA ADUANA

Día 16

á D. Juan Gouland—6 cajones za  
razas, 1 fardo prunelas, 1 id.  
bayetas, 2 cajones nanku nes, 1  
fardo listados, 2 bocois cola  
á Brshaw W. e hijos—11 fardos  
lenzo, 3 caja y zarzas  
á D. Juan Jackson—2 cajones géne  
ro de ponchos, 3 fardos lenzos  
á Parlanc M. y Ca.—2 fardos pa  
ñuelos de algodón, 1 cajon z  
razas  
á Briscoe Steward y Ca.—3 cajo  
nes coleas, 2 id. nanku nes, 1  
id. bandeja, 1 id. cueros curtid  
á Rennie Mackfarlane y Ca.—3 far  
dos brines, 1 cajon id., 1 id.  
crehuellas

Día 17.

á D. Juan Gouland—1 fardo cotines  
á Parlanc M. y Ca.—2 cajones per  
cales, 1 id. zarzas.  
á Stanley Black y Ca.—2 cajones  
medias, 1 id. zapatos.  
á Rodgers hermanos y Ca.—6 cajo  
nes zarzas, 3 id. listados, 2 id.  
pañuelos.  
á Scurr Hughes y Ca.—1 cajon lis  
tado, 1 id. hilo de ovillo.  
á Briscoe Steward y Ca.—21 sacos  
ferreteria diversa.

## MARITIMA

## HAN CERRADO REGISTRO.

Día 17

Goleta nacional "Emilia" para  
Mercedes por su patron.  
Goleta nacional "Luisa" para So  
riano por su patron.

## AVISOS NUEVOS

### TEATRO

GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA A  
Beneficio del actor Santiago Gonzalez.

El Martes 22 de Agosto de 1837.

La compañía Dramática del país  
tendrá el honor de representar el in  
teressante drama sentimental y de  
grande espectáculo en 7 actos del  
celebre Victor Ducange titulado—  
QUINCE AÑOS HA

Los incendiarios de Normandia.

Terminando la funcion una diver  
sísima pieza en un acto titulada—

## LAS CUATRO BODAS A UN TIEMPO.

[A las 7.]

Nota.—Los SS. abonados por  
temporada, tienen derecho á sus apo  
sentaduras, en esta funcion.

## SE ALQUILA

UN almacén, calle de S. Luis, al lado  
del Café de la Alianza.

## SE VENDE.

UNA pulperia, en la calle de S. Carlos,  
No. 72. El que se interese en su com  
pra en la misma hallará con quien tratar

## Aviso á los que necesitan.

SE venden seis puertas y cuatro ven  
tanás, con los marcos correspondientes  
de madera de cedro bien trabajadas, los que  
necesiten pueden ocurrir á la calle de San  
Francisco No. 24 en el segundo patio.



## POR LUIS BAENA

En la casa reloxería del finado Don  
Agustin Tarte, calle de San Joa  
quin bajo los altos de D. Domingo  
Vazquez.

El día 23 del corriente, á las 10 y  
media en punto de la mañana, se ha  
de celebrar venta pública á la mejor  
postura de todos los muebles, enseres  
y útiles que se hallan en dicho esta  
blecimiento, por órden del albacea de  
dicho finado y por cuenta de sus  
herederos, con istiendo el pormenor  
en

### Muebles.

Cajas de música, floreros, relojes  
de sobremesa, 1 regulador, péndula  
hermosísima con barómetro y termo  
metro de Vernevil, 2 quinquets, 2  
vidrieras, 1 mesa de juego, 2 id. de  
arrimo, 2 espejos, 1 lavatorio con  
todos sus útiles, cuadros, sillars, 1 ca  
tre y una caja chica, despabiladeras,  
candeleros, 1 escritorio, 1 bidet y  
secretó, libros impresos en español  
y frances obras selectas, relojes de  
oro y plata para bolsillo, 1 mesa de  
comedor, losa y cristales, 1 juego de  
algedrez, &c.

### Ropa.

Toda la de uso, servilletas, manteles  
&c. 1 silla de montar, 1 par de pisto  
las y otros muchos artículos.

Continuará á las 3 de la tarde.

## QUEMAZON.

Por R. CARRERAS y hermanos.

En la carpintería del finado D.  
Jacinto Rivero, calle de S. Felipe  
No. 96.

El del corriente se  
han de vender indispensablemente á  
la mas alta postura todas las existen  
cias de dicho establecimiento con  
sistiendo—

Un surtido completo de herramien  
ta y bancos, tablas, obras empezadas,  
muebles, puertas, venanas, armarios  
mesas y muchos otros artículos que  
estarán á la vista al tiempo de la  
venta.

Empezará á las 12 en punto



